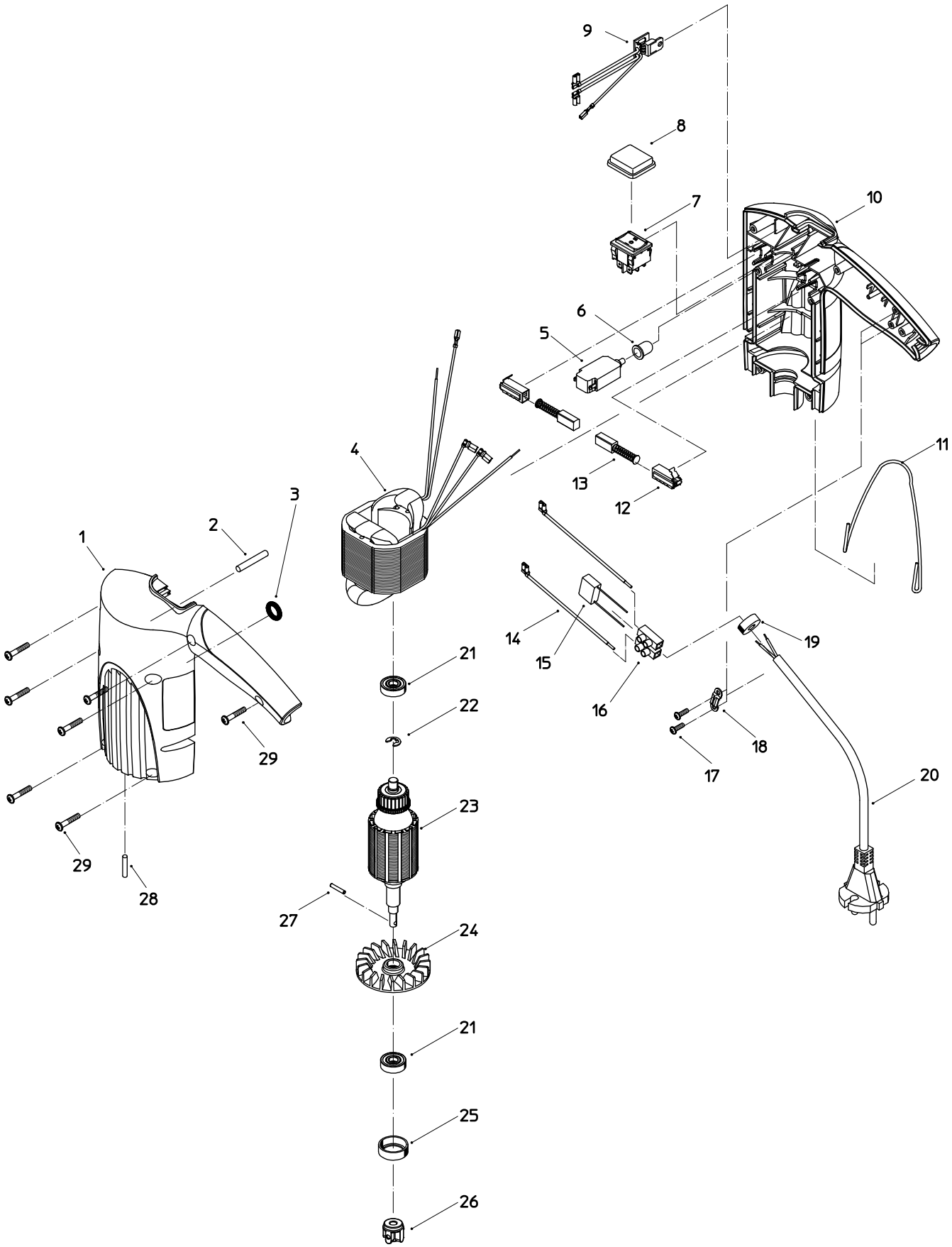
9
8
7
10
6
5
4
11
13
12
3
2
1
14
15
16
19
21
22
18
17
20
23
29
29
28
27
24
21
25
26

Pos. Nr. Rep.	Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté./ Unité	Bestellbezeichnung	Bestell-Nr. Part No. Référence	Description	Désignation
	1	Motorgehäuse kpl., Pos. 1 und 10	10-31000026	Motor housing cpl., Pos. 1 and 10	Carter de moteur cpl., rep. 1 et 10
1	1	Motorgehäuse, linke Hälfte	10-31000002	Motor housing, left part	Carter de moteur, partie gauche
2	1	Rundschnur	10-92595906	Round cord	Ganse
3	1	O-Ring Ø 9 x 3 (NBR)	10-92513005	O-ring Ø 9 x 3 (NBR)	Joint torique Ø 9 x 3 (NBR)
4	1	Feldpaket		Stator	Stator
		100 V, 50-60 Hz	10-31000035	100 V, 50-60Hz	100 V, 50-60Hz
		110 V, 50-60 Hz	10-31000036	110 V, 50-60 Hz	110 V, 50-60 Hz
		120 V, 60 Hz	10-31000037	120 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz
		230-240 V, 50-60 Hz	10-31000033	230-240 V, 50-60 Hz	230-240 V, 50-60 Hz
5	1	Überstromschutzschalter		Overload cut-out switch	Commutateur-disjoncteur
		100 V, 50-60 Hz	10-93603025	100 V, 50-60 Hz	100 V, 50-60 Hz
		110 V / 50-60 Hz + 120 V / 60 Hz	10-93603026	110 V / 50-60 Hz + 120 V / 60 Hz	110 V / 50-60 Hz + 120 V / 60 Hz
		230-240 V / 50-60 Hz	10-93603024	230-240 V / 50-60 Hz	230-240 V / 50-60 Hz
6	1	Staubschutzkappe	10-93603011	Dust cap	Calotte anti-poussière
7	1	2-Stufen-Schalter	10-93600034	2-step-switch	Interrupteur à 2 plots
8	1	Schalter-Abdeckkappe	10-30300034	Switch cover	Capot interrupteur
9	1	Elektronik kpl.		Electronic speed commutator cpl.	Commutateur de vitesse cpl.
		100 V + 110V + 120V	10-94004036	100 V + 110V + 120V	100 V + 110V + 120V
		230-240 V	10-94004035	230-240 V	230-240 V
10	1	Motorgehäuse, rechte Hälfte	10-31000001	Motor housing, right part	Carter de moteur, partie droite
11	1	Bügel	10-31000003	Bracket	Etrier
12	2	Kohlebürstenhalter	10-94400044	Carbon brush holder	Porte-balais
13	2	Kohlebürste	10-94401008	Carbon brush	Balais de charbon
14	2	Schaltlitze	10-93110007	Stranded wire	Toron
15	1	Kondensator	10-94003061	Condenser	Condensateur
16	1	Anschlussklemme	10-93505001	Terminal	Plaque à bornes
17	2	Schraube	10-90215000	Screw	Vis
18	1	Zugentlastungsschelle	10-93502002	Strain relief clamp	Pince de décharge de traction
19	1	Dichtung (CR)	10-92509017	Seal (CR)	Joint (CR)
20	1	Netz-Anschlusskabel		Power supply cable	Câble d'alimentation avec prise,
		mit Stecker, 5 m lang		with plug, 5 m long	5 m de long
		100 V	10-41702054	100 V	100 V
		120 V	10-45702028	120 V	120 V
		110 V, 230 - 240 V	10-30300047	110 V, 230 - 240 V	110 V, 230 - 240 V
		230 V (CH)	10-30300048	230 V (CH)	230 V (CH)
21	2	Rillenkugellager	10-92220002	Grooved ball bearing	Roulement à billes
22	1	Sicherungsscheibe	10-90805007	Circlip	Circlip
23	1	Anker komplett mit		Armature complete with	Induit complet avec
		Pos. 21, 22, 24 - 27		Pos. 21, 22, 24 - 27	rep. 21, 22, 24 - 27
		230-240 V	10-30705002	230-240 V	230-240 V
		100 V, 110 V, 120 V	10-30705003	100 V, 110 V, 120 V	100 V, 110 V, 120 V
24	1	Lüfterflügel	10-31000008	Ventilator	Ventilateur
25	1	Lagerbuchse	10-31000028	Bearing sleeve	Douille de palier
26	1	Mitnehmer	10-30705001	Driver	Guide entraineur
27	1	Spannstift	10-91447002	Clamping pin	Goupille de tension
28	1	Zylinderstift	10-91462009	Cylindrical pin	Goupille cylindrique
29	7	Schraube	10-90225000	Screw	Vis

Änderungen vorbehalten / Rights reserved to make alterations / Sous réserve de modifications